

Vorbericht.

Staatskunst, so der monarchischen Regierung gefährlich seyn sol, mehr Antheil gehabt, als die Verwerflichkeit seiner Schreibart. Die vollständigsten Verzeichnisse dieser Ausgaben liefern Joh. Alb. Fabricii bibliotheca lat. lib. 2 c. 10 vol. 1 p. 378-384 und vol. 2 p. 166-171, in gleichen Hrn. Joh. Nic. Funccii de imminenti latinae linguae senectute tractatus c. 3 §. 33-45 p. 116-134, alwo zugleich mehrere Nachrichten von diesem Verfasser ertheilet werden; welche auch in den gesamten Lebensbeschreibungen und Vorreden angetroffen werden, die im ersten Theil der oudendorpischen Ausgabe gesamlet worden. An Uebersetzung in neuere Sprachen hat es Lucano ebenfalls nicht gefelet. Der Spanier nicht zu gedenken, die Lucanum für ihren Landsman ansehen: so haben sich diejenigen Völker, bey welchen die schönen Wissenschaften am meisten geblühet, um die Wette bemühet denselben in ihre Landessprache zu übersetzen. Der Anzal nach übertreffen die Italiäner der übrigen Bemühungen. Unter den Franzosen hat Brebeufs Uebersetzung das Lob erhalten, die übersehte Schrift schöner geliefert zu haben als sie in der Grund-
sprache